

辦事處及服務單位 Offices and Service Units

總辦事處 Head Office

香港灣仔軒尼詩道 15 號溫莎公爵社會服務大廈 702 室
Room 702, Duke of Windsor Social Service Building,
15 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong.

電話 Tel: (852) 2527 1322
傳真 Fax: (852) 2865 1089
電郵 E-mail: info@sracp.org.hk

機構傳訊部 Corporate Communications Division

香港灣仔軒尼詩道 15 號溫莎公爵社會服務大廈 603 室
Room 603, Duke of Windsor Social Service Building,
15 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong.

電話 Tel: (852) 2527 4018
傳真 Fax: (852) 2865 3565
電郵 E-mail: mcc@sracp.org.hk

財務部 Finance Division

香港灣仔軒尼詩道 15 號溫莎公爵社會服務大廈 603 室
Room 603, Duke of Windsor Social Service Building,
15 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong.

電話 Tel: (852) 2527 4018
傳真 Fax: (852) 2865 3565
電郵 E-mail: mfi@sracp.org.hk

人力資源及行政部 Human Resources & Administration Division

香港灣仔軒尼詩道 15 號溫莎公爵社會服務大廈 702 室
Room 702, Duke of Windsor Social Service Building,
15 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong.

電話 Tel: (852) 2527 1322
傳真 Fax: (852) 2865 1089
電郵 E-mail: mhra@sracp.org.hk

資訊科技及人才發展部 Information Technology & Talent Development Division

香港灣仔軒尼詩道 15 號溫莎公爵社會服務大廈 603 室
Room 603, Duke of Windsor Social Service Building,
15 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong.

電話 Tel: (852) 2527 4018
傳真 Fax: (852) 2865 3565
電郵 E-mail: ittd@sracp.org.hk

研究及發展部 Research & Development Division

香港灣仔軒尼詩道 15 號溫莎公爵社會服務大廈 603 室
Room 603, Duke of Windsor Social Service Building,
15 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong.

電話 Tel: (852) 2527 4018
傳真 Fax: (852) 2865 3565
電郵 E-mail: rdo@sracp.org.hk

社會康復及預防犯罪服務

Social Rehabilitation & Crime Prevention Service

預防犯罪及健康教育服務 Crime Prevention & Health Education Service

法院社工服務 Court Social Work Service

新界葵涌大窩口邨富德樓地下 G4 號
Unit No.G4, G/F., Fu Tak House, Tai Wo Hau Estate,
Kwai Chung, New Territories.

電話 Tel: (852) 2567 8530
傳真 Fax: (852) 2784 5600
電郵 E-mail: csws@sracp.org.hk

在囚及更生人士家庭支援服務 Family Support Service

樂天倫服務中心 Home Circuit Service Centre

九龍慈雲山雲華街 45 號慈雲山 (南) 社區中心四樓
4/F., Tsz Wan Shan (South) Estate Community Centre,
45 Wan Wah Street, Tsz Wan Shan, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2324 1780
傳真 Fax: (852) 2324 1781
電郵 E-mail: fs@sracp.org.hk

藍巴士 – 心連心計劃 : 在囚及更生人士家庭重建服務 Blue Bus – Stay Connected: Services for Prisoners and their Families

九龍慈雲山雲華街 45 號慈雲山 (南) 社區中心四樓
4/F., Tsz Wan Shan (South) Estate Community Centre,
45 Wan Wah Street, Tsz Wan Shan, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2324 1780
傳真 Fax: (852) 2324 1781
電郵 E-mail: fs@sracp.org.hk

家 · 愛連線計劃 Home Network · Love Linking

九龍慈雲山雲華街 45 號慈雲山 (南) 社區中心四樓
4/F., Tsz Wan Shan (South) Estate Community Centre,
45 Wan Wah Street, Tsz Wan Shan, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2324 1780
傳真 Fax: (852) 2324 1781
電郵 E-mail: fs@sracp.org.hk

健康教育服務 Health Education Service

水銀星三號 – 深入愛滋病及血液傳染疾病預防教育及支援計劃 Mercury III – Intensive Support and Preventive Programme for AIDS and Blood-Borne Diseases

九龍油麻地上海街 402 及 404 號三樓
2/F., 402 & 404 Shanghai Street, Yaumatei, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2323 3983
傳真 Fax: (852) 2323 3934
電郵 E-mail: mercury3@sracp.org.hk

少數族裔戒毒康復支援服務 Project CARE – Community-based Treatment And Rehabilitation Support Service for Ethnic Minorities

九龍油麻地上海街 402 及 404 號三樓
2/F., 402 & 404 Shanghai Street, Yaumatei, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2323 3983
傳真 Fax: (852) 3747 0456
電郵 E-mail: care@sracp.org.hk

香港賽馬會社區資助計劃 – 綠洲計劃 The Hong Kong Jockey Club Community Project - Project OASIS

綠洲計劃辦事處 Project OASIS Office

九龍石硤尾邨第 42 座美山樓平台 205 至 214 號單位
Unit Nos. 205-214, Podium, Block 42, Mei Shan House,
Shek Kip Mei Estate, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2779 5003
傳真 Fax: (852) 2788 4673
電郵 E-mail: oasis@sracp.org.hk

白普理綠洲宿舍 Bradbury OASIS Hostel

九龍染布房街 6 至 8 號華樂大廈二樓 B 至 D 座
Flat B-D, 1/F., Wah Lok Building,
6-8 Yim Po Fong Street, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2770 4267
傳真 Fax: (852) 2770 4405
電郵 E-mail: boh@sracp.org.hk

自力綠洲宿舍 Chi Lik OASIS Hostel

九龍深水埗大南街 368 號 5 樓
4/F., 368 Tai Nan Street, Shamshuipo, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2748 0999

綜合更生康復服務 Integrated Service for Ex-Offenders

釋前輔導服務 Pre-release Preparation Service

九龍竹園南邨趣園樓地下 151 至 160 號
Unit Nos. 151-160, G/F., Chui Yuen House,
Chuk Yuen (South) Estate, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2352 3398
傳真 Fax: (852) 2321 7900
電郵 E-mail: sm_iseo2@sracp.org.hk

社會服務中心 Social Service Centres

香港社會服務中心 Hong Kong Social Service Centre

香港灣仔李節街 1 號李節花園地下
G/F., Li Chit Garden, 1 Li Chit Street,
Wanchai, Hong Kong.

電話 Tel: (852) 2866 7867
傳真 Fax: (852) 2865 6448
電郵 E-mail: hkssc@sracp.org.hk

九龍東社會服務中心 Kowloon East Social Service Centre

九龍竹園南邨趣園樓地下 151 至 160 號
Unit Nos. 151-160, G/F., Chui Yuen House,
Chuk Yuen South Estate, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2352 3398
傳真 Fax: (852) 2321 7900
電郵 E-mail: kessc@sracp.org.hk

九龍南社會服務中心 Kowloon South Social Service Centre

九龍油麻地上海街 402 及 404 號三樓
2/F., 402 & 404 Shanghai Street, Yaumatei, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2384 3100
傳真 Fax: (852) 2384 3155
電郵 E-mail: ksssc@sracp.org.hk

九龍西社會服務中心 Kowloon West Social Service Centre

九龍石硤尾邨第 42 座美山樓平台 205 至 214 號單位
Unit Nos. 205-214, Podium, Block 42, Mei Shan House,
Shek Kip Mei Estate, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2779 5003
傳真 Fax: (852) 2788 4673
電郵 E-mail: kwssc@sracp.org.hk

新界東社會服務中心 New Territories East Social Service Centre

新界大埔鄉事會街 2 號大埔社區中心 3 樓 306-307 室
Rooms 306-307, 3/F., Tai Po Community Centre,
2 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories.

電話 Tel: (852) 2652 9009
傳真 Fax: (852) 2650 3003
電郵 E-mail: ntessc@sracp.org.hk

新界西社會服務中心 New Territories West Social Service Centre

新界屯門新福路 2 號 10H 座
Block 10H, 2 San Fuk Road, Tuen Mun, New Territories.

電話 Tel: (852) 2456 9239
傳真 Fax: (852) 2456 9660
電郵 E-mail: ntwssc@sracp.org.hk

樂天倫服務中心 Home Circuit Service Centre

九龍慈雲山雲華街 45 號慈雲山(南)社區中心四樓
4/F., Tsz Wan Shan (South) Estate Community Centre,
45 Wan Wah Street, Tsz Wan Shan, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2324 1780
傳真 Fax: (852) 2324 1781
電郵 E-mail: fs@sracp.org.hk

「釋」得其所 - 刑釋人士短期租金津貼計劃 Short-term Rental Assistance for Newly Discharged Prisoners

九龍石硤尾邨第 42 座美山樓平台 205 至 214 號單位
Unit Nos. 205-214, Podium, Block 42, Mei Shan House,
Shek Kip Mei Estate, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2779 5003
傳真 Fax: (852) 2788 4673
電郵 E-mail: sm_iseo1@sracp.org.hk

宿舍服務 Hostel Service

自強宿舍 Chi Keung Hostel

九龍黃大仙下邨(一區)龍順樓地下 110 至 116 室
Flat 110-116, G/F., Lung Shun House,
Lower Wong Tai Sin (1) Estate, Wong Tai Sin, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2327 7377
傳真 Fax: (852) 2327 0666
電郵 E-mail: ckh@sracp.org.hk

香港女宿舍 Hong Kong Female Hostel

香港灣仔告士打道 144 至 149 號城市大廈 11 樓 G、H 座
Block G & H, 11/F., City Centre Building,
144-149 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong.

電話 Tel: (852) 2507 4458
傳真 Fax: (852) 2110 0291
電郵 E-mail: hkfh@sracp.org.hk

納祺宿舍 Nap Kay Hostel

香港筲箕灣耀東邨耀輝樓地下 C 翼
G/F., Wing C, Yiu Fai House, Yiu Tung Estate,
Shau Kei Wan, Hong Kong.

電話 Tel: (852) 2558 3258
傳真 Fax: (852) 2896 5676
電郵 E-mail: nkh@sracp.org.hk

扶輪(樂富)宿舍 Rotary (Lok Fu) Hostel

九龍樂富邨樂東樓地下
G/F., Lok Tung House, Lok Fu Estate, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2338 6852
傳真 Fax: (852) 2338 6146
電郵 E-mail: rh@sracp.org.hk

新生宿舍 Sun Sang Hostel

新界葵涌葵盛東邨盛安樓地下 G1 室
Unit No. G1, Shing On House, Kwai Shing East Estate,
Kwai Chung, New Territories.

電話 Tel: (852) 2614 2528
傳真 Fax: (852) 2615 9032
電郵 E-mail: ssh@sracp.org.hk

偉志(屯門)宿舍 Wai Chi (Tuen Mun) Hostel

新界屯門新福路 2 號 10H 座
Block 10H, 2 San Fuk Road, Tuen Mun, New Territories.

電話 Tel: (852) 2456 9300
傳真 Fax: (852) 2456 9223
電郵 E-mail: wch@sracp.org.hk

育德宿舍 Yuk Tak Hostel

新界屯門新福路 2 號 10H 座
Block 10H, 2 San Fuk Road, Tuen Mun, New Territories.

電話 Tel: (852) 2456 9300
傳真 Fax: (852) 2456 9223

康樂服務 Recreation Service

竹園康樂中心 Chuk Yuen Recreation Centre

九龍竹園(南)邨社區中心地下
G/F., Chuk Yuen Estate Community Centre,
Chuk Yuen (South) Estate, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2327 7988
傳真 Fax: (852) 2327 3309
電郵 E-mail: cyrc@sracp.org.hk

香港康樂中心 Hong Kong Recreation Centre

香港灣仔告士打道 144 至 149 號城市大廈 10 樓 G 座
Block G, 10/F., City Centre Building,
144-149 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong.

電話 Tel: (852) 2511 0968
傳真 Fax: (852) 2519 7968
電郵 E-mail: hkrc@sracp.org.hk

精神健康服務

Mental Health Service

中途宿舍服務 Halfway House Service

陳震夏怡翠軒 Chan Chun Ha Yee Tsui House

新界屯門龍門路蝴蝶灣公園
Butterfly Beach Park, Lung Mun Road,
Tuen Mun, New Territories.

電話 Tel: (852) 2618 8713
傳真 Fax: (852) 2618 8207
電郵 E-mail: yth@sracp.org.hk

秦石中途宿舍 Chun Shek Halfway House

新界沙田秦石邨石玉樓 301 至 320 室
Unit Nos. 301-320, Shek Yuk House, Chun Shek Estate,
Shatin, New Territories.

電話 Tel: (852) 2695 4666
傳真 Fax: (852) 2607 2600
電郵 E-mail: cshwh@sracp.org.hk

筲箕灣宿舍 Shau Kei Wan House

香港筲箕灣太樂街 8 號
8 Tai Lok Street, Shau Kei Wan, Hong Kong.

電話 Tel: (852) 2567 8679
傳真 Fax: (852) 2885 1037
電郵 E-mail: skwh@sracp.org.hk

朗日居 Sunrise House

新界天水圍天華邨華萃樓地下 B 翼、C 翼及部份 D 翼
G/F., Wings B & C and a portion of Wing D,
Wah Sui House, Tin Wah Estate, Tin Shui Wai, New Territories.

電話 Tel: (852) 2476 0406
傳真 Fax: (852) 2443 3797
電郵 E-mail: srh@sracp.org.hk

精神健康綜合社區中心 Integrated Community Centre for Mental Wellness

朗澄坊 Placidity Place

新界天水圍天業路 3 號社區健康中心 5 樓
5/F., Community Health Centre, No. 3 Tin Yip Road,
Tin Shui Wai, New Territories.

電話 Tel: (852) 3163 2873
傳真 Fax: (852) 3907 0180
電郵 E-mail: pp@sracp.org.hk

龍澄坊 Vitality Place

九龍紅磡馬頭圍道 37 號紅磡商業中心 B 座 9 樓 6 及 11A-B 室
Unit Nos. 6 & 11A-B, 9/F., Tower B, Hunghom Commercial Centre,
No. 37 Ma Tau Wai Road, Hunghom, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2332 5332
傳真 Fax: (852) 2402 3588
電郵 E-mail: vp@sracp.org.hk

臨床心理服務 Clinical Psychology Service

香港筲箕灣太樂街 8 號
8 Tai Lok Street, Shau Kei Wan, Hong Kong.

電話 Tel: (852) 2567 0237
傳真 Fax: (852) 2885 1037
電郵 E-mail: cp@sracp.org.hk

職業服務及社會企業

Employment Service & Social Enterprise

職業發展服務 Employment Development Service

就業安置組 Employment Development Unit

九龍荔枝角永明街 3 號泰昌工廠大廈 4 字樓 A 室
Flat A, 4/F., Tai Cheong (Liberal) Factory Building,
3 Wing Ming Street, Lai Chi Kok, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2185 6262
傳真 Fax: (852) 3580 7707
電郵 E-mail: edu@sracp.org.hk

香港灣仔告士打道 144 至 149 號城市大廈 10 樓 H 座
Block H, 10/F., City Centre Building,
144-149 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong.

就業拓展組 Employment Enhancement Unit

九龍荔枝角永明街 3 號泰昌工廠大廈 4 字樓 A 室
Flat A, 4/F., Tai Cheong (Liberal) Factory Building,
3 Wing Ming Street, Lai Chi Kok, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2185 6262
傳真 Fax: (852) 3580 7707
電郵 E-mail: edu@sracp.org.hk

職業復康中心 Employment Rehabilitation Centre

九龍竹園南邨趣園樓地下 151 至 160 號
Unit Nos. 151-160, G/F., Chui Yuen House,
Chuk Yuen South Estate, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2352 3398
傳真 Fax: (852) 3426 2091
電郵 E-mail: cyerc@sracp.org.hk

殘疾人士在職培訓計劃 - 破冰行動 On the Job Training Programme for People with Disabilities - Ice Breaking Project

九龍荔枝角永明街 3 號泰昌工廠大廈 4 字樓 A 室
Flat A, 4/F., Tai Cheong (Liberal) Factory Building,
3 Wing Ming Street, Lai Chi Kok, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2185 6262
傳真 Fax: (852) 3580 7707
電郵 E-mail: se@sracp.org.hk

輔助就業服務 Supported Employment Service

九龍荔枝角永明街 3 號泰昌工廠大廈 4 字樓 A 室
Flat A, 4/F., Tai Cheong (Liberal) Factory Building,
3 Wing Ming Street, Lai Chi Kok, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2185 6262
傳真 Fax: (852) 3580 7707
電郵 E-mail: se@sracp.org.hk

陽光路上培訓計劃 Sunnyway – On the Job Training Programme for Young People with Disabilities

九龍荔枝角永明街 3 號泰昌工廠大廈 4 字樓 A 室
Flat A, 4/F., Tai Cheong (Liberal) Factory Building,
3 Wing Ming Street, Lai Chi Kok, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2185 6262
傳真 Fax: (852) 3580 7707
電郵 E-mail: swt@sracp.org.hk

僱員再培訓局「人才發展計劃」Employees Retraining Board Manpower Development Scheme

九龍長沙灣青山道 476 號百佳商業中心 4 樓 401 及 403A 室
Unit Nos. 401 and 403A, 4/F., Park Building,
No. 476 Castle Peak Road, Cheung Sha Wan, Kowloon

電話 Tel: (852) 2185 6262
(852) 3590 5908
傳真 Fax: (852) 3580 7707
電郵 E-mail: erb@sracp.org.hk

燃亮新生計劃 Leading to Independence and Vocational Enhancement (LIVE) Project

九龍長沙灣青山道 476 號百佳商業中心 4 樓 401 及 403A 室
Unit Nos. 401 and 403A, 4/F., Park Building,
No. 476 Castle Peak Road, Cheung Sha Wan, Kowloon

電話 Tel: (852) 3590 5908
傳真 Fax: (852) 3590 6436
電郵 E-mail: pic_live_eu@sracp.org.hk

小型貸款計劃 Microfinance Scheme

九龍長沙灣青山道 476 號百佳商業中心 4 樓 401 及 403A 室
Unit Nos. 401 and 403A, 4/F., Park Building,
No. 476 Castle Peak Road, Cheung Sha Wan, Kowloon

電話 Tel: (852) 3590 5908
傳真 Fax: (852) 3590 6436
電郵 E-mail: hsy@sracp.org.hk

懲教所職業技能訓練課程 Vocational Training Programme in Correctional Institutions

九龍荔枝角永明街 3 號泰昌工廠大廈 4 字樓 A 室
Flat A, 4/F., Tai Cheong (Liberal) Factory Building,
3 Wing Ming Street, Lai Chi Kok, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2185 6262
傳真 Fax: (852) 3580 7707
電郵 E-mail: edu@sracp.org.hk

恒生青年創業計劃 2014/2015 Hang Seng Youth Entrepreneurship Scheme 2014/2015

九龍長沙灣青山道 476 號百佳商業中心 4 樓 401 及 403A 室
Unit Nos. 401 and 403A, 4/F., Park Building,
No. 476 Castle Peak Road, Cheung Sha Wan, Kowloon

電話 Tel: (852) 3590 5908
傳真 Fax: (852) 3590 6436
電郵 E-mail: hsy@sracp.org.hk

捐款表格 Donation Form

本人 / 機構願意
I / We would like to

每月作定期捐助，捐贈款項為：
Donate on a monthly basis with the following amount:
港幣 HK\$60 港幣 HK\$120 港幣 HK\$180 港幣 HK\$240 港幣 HK\$300 其他：港幣 HK\$_____

作一次性捐款，捐贈款項為：
Make a one-off donation with the following amount :
港幣 HK\$300 港幣 HK\$500 港幣 HK\$1,000 其他：港幣 HK\$_____

每月捐款 Monthly Donation

信用卡每月捐款 Credit card monthly debit

信用卡種類 Credit Card Type	<input type="checkbox"/> Visa <input type="checkbox"/> Master	信用卡號碼 Credit Card Number
信用卡持有人姓名 Cardholder's Name	信用卡有效期至(月/年) Card Valid Date (MM/YY)	

本人現授權香港善導會由本人之信用卡賬戶內定期扣除上述之賬款，直至另行通知為止。本人同意此授權書於本人之信用卡有效期後及獲續發新卡時繼續生效，並毋須另行填寫授權書。(如需要取消或更改本授權書，請於取消或更改生效日期七個工作天前通知香港善導會。)
I hereby authorize SRACP to charge my credit card account for the amount specified in a regular manner as agreed upon by me and SRACP until further notice. I agree the validity of this agreement will continue before or after the expiry date of my credit card account. (Cancellation or variation of this authorisation shall be given to SRACP 7 working days before the date on which such cancellation or variation is to take effect.)

信用卡持有人簽署
Credit Cardholder's Signature

一次性捐款 One-off Donation

透過本會網站 www.sracp.org.hk 中的「網上捐款」以信用卡捐款。
(網上捐款不用填交此回條)
Donate through our website www.sracp.org.hk by credit card. (You do not need to return this form.)

劃線支票，抬頭人請填寫「香港善導會」。¹
Cheques should be crossed and made payable to "The Society of Rehabilitation and Crime Prevention, Hong Kong".¹
銀行名稱 Bank : _____
支票號碼 Cheque No. : _____

直接存入本會戶口：香港上海匯豐銀行 110-8-011741。¹
Deposit directly to the Society's bank account, HSBC Account No.: 110-8-011741.¹

憑右邊條碼到任何一間 **7-ELEVEN** 作現金捐款。¹ (捐款港幣一百元或以上者適用)
Bring the barcode to any **7-ELEVEN** and make cash donation.¹ (For donation HK\$100 or above.)

憑右邊條碼到任何一間 **OK便利店** 或 **VnGO** 作現金捐款。¹
Bring the barcode to any **OK Circle K** or **VnGO** and make cash donation.¹

「繳費靈」用戶可致電 18033 或瀏覽 www.ppschk.com 捐款，請輸入香港善導會的商戶號碼：9538，及你的聯絡電話作捐款者編號。利用「繳費靈」捐款的捐款者亦請於此表格「捐款者個人資料」的部份填上同一電話號碼以作核對資料及身份。
PPS registered account holders can dial 18031 or visit www.ppschk.com to make donations to SRACP. Please enter SRACP's merchant code: 9538 and your contact number as the donor number. You should fill in the same contact number in this form under "Donor's Personal Information" for verification.

捐款者資料 Donor's Information (*為必須填寫項目 * denoted mandatory fields)

善長芳名或機構名稱
Name of Individual or Organisation : (中文 Chinese) _____ (英文 English) _____ (先生 Mr. / 女士 Ms.)

聯絡人 Contact Person : _____ (先生 Mr. / 女士 Ms.) 職銜 Position : _____

聯絡電話 Tel* : _____ 傳真 Fax : _____ 電郵 E-mail* : _____

郵寄地址 Mailing Address : _____ (住宅 Residential / 公司 Office)

本人 / 機構需要收據以作申請扣稅之用。² Please send me / us an official receipt for tax deduction.²

個人資料收集聲明 Personal Information Collection Statement

本表格所收集閣下的個人資料將嚴格保密處理，並只會向香港善導會提供，以用作與籌募相關事宜、發出收據及作出鳴謝的目的。根據《個人資料(私隱)條例》，你有權隨時查閱和改正香港善導會持有關於你的個人資料，而香港善導會擬使用閣下的個人資料(即你的姓名和聯絡資料)進行慈善募捐及活動和服務聯絡，是需先取得閣下的同意，若閣下不希望收到本會之任何通訊，或只希望透過郵寄/電子郵件收到通訊，請在以下空格加上「✓」號。

郵寄 電子郵件 不接收任何通訊

有關閣下之個人資料的查詢及更新，或閣下日後欲停止收到香港善導會的推廣資訊，請致電 2527 4018 或電郵至 dpo@sracp.org.hk 與本會資料保障主任聯絡。

Your personal data collected in this form will be kept strictly confidential and made available only to SRACP to use for purposes relating to donation matters, issuing receipts and acknowledgments. Under the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have rights of access and corrections with respect to your personal data held by SRACP and SRACP need to obtain your consent as we intend to use your personal data (i.e. your name and contact data) for solicitation of donations and keeping you in contact of our activities and services (If you DO NOT wish to receive any communications from us, or only receive communications via post or email, please put a '✓' in the appropriate box/boxes below).

Only by post Only by email No communications

For enquires and updating of your personal data, or you do not wish to receive any promotional materials from SRACP afterwards, please contact our Data Protection Officer on 2527 4018 or by email dpo@sracp.org.hk.

簽署 Signature : _____ 日期 Date : _____

備註 Remarks

- 請將支票或銀行入數紙正本或便利店收據正本連同此表格一併寄回本會，以便發出正式收據(如需要者)。
Please send the cheque or bank-in slip or receipt from convenience stores together with this form to the Society for issuance of donation receipt, if required.
- 港幣一百元或以上之捐款可申請扣稅。每月捐款之正式收據將於每年四月寄奉。
Donation of HK\$100 or above is tax deductible. For monthly donations, an official receipt will be issued in April annually.

(本會為註冊擔保有限公司 Incorporated with limited liability by guarantee)

社會企業 Social Enterprise

明朗服務有限公司 Bright Services Co. Ltd.

新界沙田火炭坳背灣街 57-59 號利達工業中心 8 樓 6-7 室
Unit Nos. 6-7, 8/F., Leader Industrial Centre,
57-59 Au Pui Wan Street, Shatin, New Territories.

電話 Tel: (852) 2877 8133
傳真 Fax: (852) 2877 8900
電郵 E-mail: info@brightservices.org.hk

韓廚麵 Chef's Noodle

灣仔駱克道 128 號麗駿酒店二樓
2/F, Brighton Hotel, 128 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong.

電話 Tel: (852) 3106 0233
傳真 Fax: (852) 3106 0238
電郵 E-mail: info@chefs noodle.net

社區教育及義工服務

Community Education & Volunteer Service

社區教育及預防犯罪服務 Community Education & Crime Prevention Service

新界沙田山下圍 5D
5D, Shan Ha Wai, Shatin, New Territories.

電話 Tel: (852) 2726 0611
傳真 Fax: (852) 2327 7909
電郵 E-mail: cecps@sracp.org.hk

新界葵涌大窩口邨富德樓地下 G4 號
Unit No.G4, G/F., Fu Tak House, Tai Wo Hau Estate,
Kwai Chung, New Territories.

青衿谷 — 預防犯罪教育中心 TeenGuard Valley – Crime Prevention Education Centre

新界沙田山下圍 5D
5D, Shan Ha Wai, Shatin, New Territories.

電話 Tel: (852) 2691 6887
傳真 Fax: (852) 2691 6601
電郵 E-mail: tgv@sracp.org.hk

模擬法庭 · 公義教育計劃 Mock Trial – Justice Education Project

新界沙田山下圍 5D
5D, Shan Ha Wai, Shatin, New Territories.

電話 Tel: (852) 2877 8308
傳真 Fax: (852) 2561 5618
電郵 E-mail: mocktrial@sracp.org.hk

義工發展服務 Volunteer Development Service

九龍油麻地上海街 402 及 404 號三樓
2/F., 402 & 404 Shanghai Street, Yaumatei, Kowloon.

電話 Tel: (852) 2782 3080
傳真 Fax: (852) 3747 1858
電郵 E-mail: vds@sracp.org.hk

助更生熱線

Hotline Service for Discharged Prisoners

電話 Tel: (852) 2865 1333